DE NL FAR

Automatic Arm Blood Pressure Monitor

INDEX

DE Bedienungsanleitung (1-10)
Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

NL Bedienungsanleitung (11-20)
Bitte vor dem ersten Gebrauch sorgfältig lesen!

FAR کتابچه راهنمای کاربر (21-28)
قبل از استفاده، با دستورالعمل مشورت کنید

Electromagnetic compatibility information (29-33)

DE

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf des automatischen Oberarm-Blutdruckmessgerät Start by iHealth BPa entschieden haben.
Ihr neues Blutdruckmessgerät verwendet die oszillometrische Messmethode mit vollautomatischem Aufpumpen und Durchführung der Blutdruckmessung. Das Blutdruckmessgerät erkennt die Bewegung Ihres Blutes in der Oberarmarterie und wandelt die gemessenen Bewegungen in digitale Werte um. Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen dabei helfen, das Blutdruckmessgerät sicher zu verwenden. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch bitte sorgfältig!

KAPITEL 1: WICHTIGE INFORMATIONEN

Verwendungszweck

Das Start by iHealth BPa ist ein vollautomatisches elektronisches Blutdruckmessgerät und ist zur Messung des Blutdrucks und der Herzfrequenz bestimmt.
Das Gerät erkennt Herzrhythmusstörungen, die während der Messung auftreten und warnt den Anwender durch eine Warnung bei der Anzeige der Messergebnisse.
Das Start by iHealth BPa ist für die Heimanwendung bestimmt.

Wichtige Sicherheitsinformationen

- Konsultieren Sie vor dem ersten Gebrauch während einer Schwangerschaft, bei diagnostizierten Herzrhythmusstörungen oder Arterienverkalkung Ihren Arzt.
Bitte lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise vor dem ersten Gebrauch sorgfältig!
Suchen Sie in den folgenden Fällen Ihren Arzt auf:
- Anlegen der Manschette auf einer Stelle oder einem entzündeten Bereich.
- Anlegen der Manschette an eine Gliedmaße mit intravaskulärem Zugang oder intravaskulärer Therapie oder arteriovenösem (AV-) Shunt.
- Anlegen der Manschette an einem Arm auf der Seite einer Brustkrebsoperation.
- Verwenden Sie Mobiltelefone oder anderes Gerät in der Nähe des Blutdruckmessgeräts, das ein elektromagnetisches Feld erzeugt. Dies kann zu Fehlfunktionen des Messgeräts führen.
- Zerlegen Sie das Blutdruckmessgerät und die Manschette nicht.
- Bitte verwenden Sie keine andere Manschette als die vom Hersteller mitgelieferte, da dies andernfalls zu ungenauen Messungen führen kann.
⚠ Dieses Produkt erreicht seine Leistungsspezifikationen möglicherweise nicht und kann zu einem Sicherheitsrisiko werden, wenn es außerhalb der angegebenen Temperatur- und Luftfeuchigkeitsbereiche aufbewahrt oder verwendet wird.
⚠ Bitte teilen Sie dem Hersteller zur Vermeidung von Infektionsübertragungen nicht mit Personen mit einer Infektion.
⚠ Personen mit schweren Herzrhythmusstörungen sollten dieses Blutdruckmessgerät nicht verwenden.
- Dieses Produkt wurde getestet und hält gemäß Teil 15 der Bestimmungen der FCC die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B ein. Diese Grenzwerte sind dazu vorgesehen, ausreichenden Schutz gegen störende Interferenzen beim Betrieb in einem Wohngebäude zu bieten. Dieses Produkt erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie, ist diese in der Lage, diese ausstrahlen, und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, zu störenden Interferenzen im Funkverkehr führen. Jedoch kann nicht garantiert werden, dass bei bestimmten Installationen keine Interferenzen auftreten werden. Wenn dieses Produkt störende Interferenzen im Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen beheben:
- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder positionieren.
- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- Das Gerät in eine Steckdose stecken, an deren Stromkreis der Empfänger nicht angeschlossen ist.
- Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.
- Verwenden Sie kein Mobiltelefon oder anderes Gerät in der Nähe des Blutdruckmessgeräts, das ein elektromagnetisches

Das Start by iHealth BPa kann bis zu 4 Nutzer überwachen (U1, U2, U3, U4). Jeder Nutzer kann bis zu 30 Messergebnisse auf dem Gerät speichern.
Drücken Sie die "M"-Taste, um Ihren Benutzernamen auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch drücken der „START/STOP"-Taste. Der aktuelle Nutzer wird außerdem automatisch nach 5 Sekunden Inaktivität bestätigt.

Das Blutdruckmessgerät zeigt kurz die aktuellen gespeicherten Messergebnisse auf dem Display an.

Wenn zuvor kein Messergebnis gespeichert wurde erscheint eine Null auf dem Display. Das Messgerät beginnt damit, den Druck von Null zu suchen.

Danach pumpt das Blutdruckmessgerät die Manschette auf, bis ein ausreichender Druck für die Messung besteht. Jetzt lässt das Blutdruckmessgerät langsam Luft aus der Manschette und misst den Druck. Zum Schluss werden die Blutdruckwerte und die Herzfrequenz berechnet und auf dem Display angezeigt. Die Indikatoren für die Blutdruckklassifizierung und das Symbol für Herzrhythmusstörungen werden den Werten entsprechend blinkend auf dem Display angezeigt. Die Messergebnisse werden automatisch im Blutdruckmessgerät gespeichert.

Das Blutdruckmessgerät schaltet sich nach der Messung nach einer Minute Inaktivität automatisch ab. Drücken Sie die „START/STOP"-Taste, um das Messgerät manuell auszuschalten. Während der Messung können Sie das Drücken der "START/STOP"-Taste manuell auszuführen.
Siehe auch Kapitel Sie zur Interpretation der Blutdruckergebnisse einen Arzt.
- Warnung: Ändern Sie in keinem Fall Ihre verordnete Behandlung, wenn die Messergebnisse nicht damit übereinstimmen, wie Sie sich fühlen oder warnen Sie vermuten, dass das Ergebnis der Blutdruckmessung nicht korrekt ist!

Herzrhythmusstörungen Symbol

Wenn das Blutdruckmessgerät während der Start by iHealth BPa während der Messung Herzrhythmusstörungen feststellt, erscheint das Herzrhythmusstörungen Symbol zeitgleich mit den Messergebnissen auf dem Display.
Herzrhythmusstörungen sind dauerhaft definiert, dass der Rhythmus 25 % mehr oder weniger vom durchschnittlichen Herzrhythmus abweicht und durch das Blutdruckmessgerät während einer Messung des systolischen und diastolischen Blutdrucks erkannt wird. Außerdem zeigen sich Herzrhythmusstörungen durch die Abweichung der nachfolgenden Pulsperiode um ±0.14s und die Anzahl pulsschlägen von mehr als 5% der insgesamt gemessenen Pulsschläge.
In dem meisten Fällen stellt die Feststellung von Herzrhythmusstörungen während einer Messung keinen Grund zur Sorge dar. Wird das Symbol jedoch regelmäßig im Display angezeigt (z. B. mehrmals die Woche) raten wir dazu, einen Arzt aufzusuchen und seinen Anweisungen zu folgen.
Hinweis: Wir empfehlen eine erneute Messung durchzuführen, wenn Herzrhythmusstörungen vom Blutdruckmessgerät erkannt wurden.

Anzeige der gespeicherten Messergebnisse

Sie können sich die Anzahl der gespeicherten Messergebnisse des ausgewählten Nutzers anzeigen lassen, indem Sie die "M"-Taste drücken. Jetzt zeigt Ihnen das Display die Anzahl der gespeicherten Messergebnisse des ausgewählten Nutzers an.

Drücken Sie erneut die "M"-Taste, um sich das aktuelleste Messergebnis anzeigen zu lassen.
Drücken und halten Sie die "M"-Taste, um Ihren Benutzernamen auszuwählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl durch drücken der „START/STOP"-Taste. Der aktuelle Nutzer wird außerdem automatisch nach 5 Sekunden Inaktivität bestätigt.

Nach Auswahl der Speichern eines Nutzers wird der Durchschnitt der letzten drei Messungen auf dem Display angezeigt.

Das Display zeigt Null an, wenn keine Ergebnisse gespeichert sind.

Drücken Sie die „M"-Taste, um sich den Durchschnitt der gemessenen Werte anzeigen zu lassen, die in den letzten 7 Tagen zwischen 5 Uhr und 9 Uhr morgens gemessen wurden. Wenn keine Ergebnisse in den letzten 7 Tagen zwischen 5 Uhr und 9 Uhr morgens gespeichert wurden erscheint für Blutdruck und Herzfrequenz „0" auf dem Display.

Drücken Sie erneut die „M"-Taste, um sich den Durchschnitt der gemessenen Werte anzeigen zu lassen, die in den letzten 7 Tagen zwischen 18 Uhr und 20 Uhr abends gemessen wurden. Wenn keine Ergebnisse in den letzten 7 Tagen zwischen 18 Uhr und 20 Uhr abends gespeichert wurden erscheint für Blutdruck und Herzfrequenz „0" auf dem Display.

opgelagen of gebruikt buiten de gespecificeerde temperatuur- en vochtigheidsbereiken.
⚠ Deel de manchet niet met een persoon die een andere besmettelijke ziekte heeft om kruisinfectie te voorkomen.
⚠ Mensen met ernstige artritme mogen deze elektronische bloeddrukmeter niet gebruiken.
⚠ Opmerking: Gebruik de bloeddrukmeter niet in combinatie met andere medische apparatuur.
- Waarschuwing: Breken Sie in keinem Fall Ihre verordnete Behandlung, wenn die Messergebnisse nicht damit übereinstimmen, wie Sie sich fühlen oder warnen Sie vermuten, dass das Ergebnis der Blutdruckmessung nicht korrekt ist!

Herzrhythmusstörungen Symbol

Wenn das Blutdruckmessgerät während der Start by iHealth BPa während der Messung Herzrhythmusstörungen feststellt, erscheint das Herzrhythmusstörungen Symbol zeitgleich mit den Messergebnissen auf dem Display.
Herzrhythmusstörungen sind dauerhaft definiert, dass der Rhythmus 25 % mehr oder weniger vom durchschnittlichen Herzrhythmus abweicht und durch das Blutdruckmessgerät während einer Messung des systolischen und diastolischen Blutdrucks erkannt wird. Außerdem zeigen sich Herzrhythmusstörungen durch die Abweichung der nachfolgenden Pulsperiode um ±0.14s und die Anzahl pulsschläge von mehr als 5% der insgesamt gemessenen Pulsschläge.
In dem meisten Fällen stellt die Feststellung von Herzrhythmusstörungen während einer Messung keinen Grund zur Sorge dar. Wird das Symbol jedoch regelmäßig im Display angezeigt (z. B. mehrmals die Wochen) raten wir dazu, einen Arzt aufzusuchen und seinen Anweisungen zu folgen.
Hinweis: Wir empfehlen eine erneute Messung durchzuführen, wenn Herzrhythmusstörungen vom Blutdruckmessgerät erkannt wurden.

Anzeige der gespeicherten Messergebnisse

Sie können sich die Anzahl der gespeicherten Messergebnisse des ausgewählten Nutzers anzeigen lassen, indem Sie die "M"-Taste drücken. Jetzt zeigt Ihnen das Display die Anzahl der gespeicherten Messergebnisse des ausgewählten Nutzers an.

bloeddrukmeters) EN 1060-1: 1995 + A2: 2009 (Niet-invasieve bloeddrukmeters - Deel 1: Algemene voorschriften), EN 1060-3: 1997 + A2: 2009 (Niet-invasieve bloeddrukmeters - Deel 3: Bijkomende voorschriften voor elektromechanische bloeddrukmeetsystemen)
Bevat: 1 bloeddrukmeter Start by iHealth BPa, 1 Gebruikershandleiding, 1 transportzak, 4 AAA batterijen.

HOOFDSTUK 3: VOORDAT U EEN METING UITVOERT

Volg onderstaande instructies om een nauwkeurige lezing te verzekeren.
- Vermijd alle fysieke activiteit, opwinding, stress, eten, drinken en roken gedurende 30 minuten voordat u een meting uitvoert.
- Rust ten minste 15 minuten voordat u de meting uitvoert. De metingen dienen op een zitplaats plaats te gebeuren.
- Stress verhoogt de bloeddruk. Voer geen metingen uit in stressvolle tijden.
- Vervolgens mag u eventuele kleding van uw arm.
- Ga op een stoel zitten met uw voeten op de grond. Leg uw arm op een tafel zodat de manchet op de arm op hetzelfde niveau is als uw hart.
- Blijf uitstellen en praat niet tijdens de meting.
- De bloeddruk schommelt van nature gedurende de dag, zo ook de hoogste waarde wordt meestal overdag gemeten en de laagste meestal 's nachts. Meestal begint de waarde te stijgen rond de uur 's ochtends en bereikt ze haar hoogste waarde overdag wanneer de meeste mensen wakker en actief zijn.
- Houd de metingen van uw bloeddruk en hartslag bij voor uw arts. Een enkele meting geeft geen nauwkeurige aanduiding van uw echte bloeddruk. U moet diverse metingen uitvoeren en noteren.
- Geiet de bovenarm niet. Indicatieve wordt aanbevolen om uw bloeddruk elke dag rond hetzelfde tijdstip te meten.

HOOFDSTUK 4: VOORBEREIDING

Batterij bestig met laden

a. Open de batterijklep op de achterkant van de meter.

b. Plaats vier AAA-batterijen. Let op met de polariteit.
c. Sluit de batterijklep.
Wanneer de bloeddruktestpunt ▭ toont, moet u alle batterijen verwangen door nieuwe.
Herladbare batterijen zijn niet geschikt voor deze meter.
Verwijder de batterijen als de meter een maand of langer niet zal worden gebruikt om schade door batterijlekkage te voorkomen.
⚠ Zorg ervoor dat er geen batterijvloeistof in uw ogen komt. Als ze in uw ogen komt, spoel ze dan onmiddellijk met veel schoon water en raadpleeg een arts.
⚠ De metingen kunnen van invloed moeten worden verwijderd in overeenstemming met lokale voorschriften op het einde van hun levensduur.

Aanpassing van klok en datum

Zodra u de batterijen plaatst of de meter uitschakelt, gaat hij in stand-bymodus. Het lcd-scherm geeft dan niets weer.
Wanneer de meter een jaar in stand-bymodus is, drukt u gedurende twee seconden op de knoppen 'START/STOP' en 'M'. Eerst knippert de jaarindeling. Druk herhaaldelijk op de knop 'START/STOP' en het jaar, de maand, de dag, het uur en de minuten knipperen om beurt. Wanneer het cijfer knippert, drukt u op de knop 'M' om het cijfer te verhogen. Als u de knop 'M' ingedrukt houdt, verhoogt het cijfer snel.

Opmerking:
- Raadpleeg de verschillende manchettermiteken in 'SPECIFICATIES' om er zeker van te zijn dat u de geschikte manchet gebruikt.
b. De meter wordt in werking gesteld.
- Beweeg uw arm, liichaam of de meter niet en verplaats de rubberen knop niet tijdens de meting.
- Blijf 5 minuten stil en kalm voor de bloeddrukmeting.
- Houd de manchet schoon. Als de manchet vuil wordt, verwijder hem dan van de meter en maak hem schoon met een milde detergent. Spoel hem vervolgens grondig onder koud water. Droog de manchet nooit in de wasdroger en strijk hem nooit. Er mogen geen deeltjes of vuil in de manchet schoon te maken telkens als hij zoo keer is gebruikt.

Lichaamshouding tijdens meting

- Zit comfortabel tijdens de meting.
a. Zit met uw voeten plat op de grond zonder uw benen te kruisen.
b. Plaats uw hand met de palm omhoog voor u op een vlak oppervlak zoals een bureau of een tafel.
c. Het midden van de manchet moet op de hoogte liggen van het hartslagcentrum van het hart.
- Meten wanneer u neerlegt
- Ga op uw rug liggen.
b. Plaats uw arm recht langs uw lichaam met de palm omhoog.
c. De manchet moet op dezelfde hoogte als uw hart worden geplaatst.

Uw bloeddruk meten

Als u de manchet heeft aangebracht en zich in een comfortabele positie bevindt, drukt u op de 'START/STOP' knop. U hoort een piepgeluid en alle weergegeven tekens worden gedoofd totdat de zelftest.

symbool voor onregelmatige hartslag (indien aanwezig) knipperen op het scherm. Het resultaat wordt automatisch in de meter opgeslagen.
Na meting of de monitor zich automatisch na 1 minuut zonder gebruik uitschakelen. U kunt ook op de 'START/STOP' knop drukken om de meter handmatig uit te schakelen.
Tijdens de meting kunt u ook op de 'START/STOP' knop drukken om de meter handmatig uit te schakelen.
Opmerking: Raadpleeg een gezondheidszorgprofessional voor de interpretatie van de bloeddrukmetingen.

WUZIG UW BEHANDELING NIET OP BASIS VAN EEN TESTRESULTAAT MAAR TOT OVERLEG MET UW HOE U ZICH VOELT OF ALS U GELOOFT DAT UW TESTRESULTAAT MOGELIJKE FOUT IS!

Symbool voor onregelmatige hartslag

Wanneer de bloeddruk wordt gemeten, de Start by iHealth BPa tijdens de meting een onregelmatig ritme waarneemt, verschijnt het symbool voor onregelmatige hartslag op het scherm met de meetwaarden.
Een onregelmatige hartslag wordt gedefinieerd als een ritme dat 25% lager of hoger ligt dan het gemiddelde ritme dat wordt waargenomen wanneer de meter de systolische en diastolische bloeddruk meet; of het verschil van de volgende pulsslagperiode ± 0.14 s is en het aantal van de slagen meer dan 5% van het totale aantal gegeven bedragen.
In de meeste gevallen is de onregelmatige hartslag niet zorgwekkend, maar als het symbool voor onregelmatige hartslag regelmatig wordt weergegeven, zoals meerdere malen per week in geval van dagelijkse meting van de spanning, raden we u aan om uw arts te raadplegen en instructies te volgen.
Opmerking: Wanneer een onregelmatige hartslag wordt gedetecteerd, is het aanbevolen om een nieuwe meting uit te voeren.

Start by iHealth ist ein Warenzeichen von iHealth Labs Europe.
iHealth ist ein Warenzeichen von iHealth Labs Europe.

iHealth Labs Europe SAS
36 Rue de Ponthieu, 75008, Paris, France

ANDON HEALTH CO., LTD.
No. 3 Jin Ping Street, Yan Road, Nankai District, Tianjin 300190, China.

Symbolerklärung

Hersteller — Europäischer Vertreter — Model: Modell
Herstellungsdatum — Seriennummer — Warnung!
Chargennummer — Lagertemperatur
Anwendungsteiltyp BF (betrifft nur Manschette)
Bedienungsanleitung muss gelesen werden! (Hintergrundfarbe: blau, Grafisches Symbol: weiß).
CE0197 Entspricht den Anforderungen der Europäischen Medizinprodukte-Richtlinie (93/42/EEC)
Umweltschutz – elektrische Altgeräte dürfen nicht zusammen mit Hausmüll entsorgt werden. Bitte an Recyclingstellen entsorgen. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommunalverwaltung oder Ihrem Händler über die örtlichen Recyclingvorschriften.

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte die folgenden Informationen zur Fehlerbehebung. Wenden Sie sich bei Fragen oder Problemen bitte an Ihren Arzt oder den Kundendienst von iHealth Labs.

Fehlerbehebung (1)

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Die LED-Anzeige zeigt ein abnormales Ergebnis an	Die Position der Manschette war nicht korrekt oder sie ist nicht fest genug.	Beachten Sie die Anweisungen zum Anlegen der Manschette und versuchen Sie es erneut.
	Die Körperhaltung war während der Messung nicht korrekt.	Beachten Sie die Anweisungen zur Körperhaltung und versuchen Sie es erneut.
	Sprechen, Bewegen des Körpers, Wut, Aufregung oder Nervosität während der Messung.	Messen Sie erneut, wenn Sie eine ruhige Haltung bewahrt haben. Versuchen Sie es erneut, wenn Sie nicht mehr so stark zu Bewegung zu bewegen.
	Herzrhythmusstörungen	Personen mit schweren Herzrhythmusstörungen sollten dieses Blutdruckmessgerät nicht verwenden.

Fehlerbehebung (2)

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Display zeigt "Er 0" an.	Der Batteriestand ist zu niedrig.	Wechseln Sie die Batterien.
Display zeigt "Er 1" an.	Das Druckystem ist vor der Messung instabil.	Positieren Sie es erneut, ruhen Sie sich 5 Minuten lang aus und führen Sie Arm und das Messgerät nicht zu bewegen.
Display zeigt "Er 2" an.	Erkennung des diastolischen Drucks fehlgeschlagen.	Legen Sie die Manschette korrekt an und positionieren Sie sie erneut.
Display zeigt "Er 3" an.	Pneumatisches System blockiert oder Manschette während des Aufblasens zu eng.	Legen Sie die Manschette korrekt an und positionieren Sie sie erneut.
Display zeigt "Er 4" an.	Pneumatisches System undicht oder Manschette während des Aufblasens zu locker.	Pneumatisches System und Manschette überprüfen und sicherstellen, dass sie dicht sind.
Display zeigt "Er 5" an.	Manschettendruck höher als 300 mmHg.	Wenn Sie das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich an den Kundendienst von iHealth Labs.
Display zeigt "Er 6" an.	Mehr als 160 Sekunden lang ist kein Puls erkennbar. Es wurde zu wenig Druck im Speicher.	Messen Sie nach fünf Minuten erneut. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an den Kundendienst von iHealth Labs.
Display zeigt "Er 8" an.	Fehler beim Prüfen der Gerätparameter	Kontaktieren Sie den Kundendienst von iHealth Labs.
Display zeigt "Er 9" an.	Fehler beim Prüfen der Datenbank der Gerätedaten.	Entnehmen Sie die Batterien für kurz Minuten und setzen Sie sie dann wieder in das Gerät ein.
Display zeigt "Er 10" an.	Die Batterien sind zu niedrig oder diagnostisch ist ein Fehler aufgetreten. Setzen Sie die Batterien neu ein.	Sobald Sie neue oder aufgeladene Batterien eingesetzt haben, sollten Sie sie erneut einsetzen.

Neem contact op met de klantendienst als een segment ontbreekt.

Dit is de Start by iHealth BPa kan max. 4 gebruikers meten (U1, U2, U3 of U4). Elke gebruiker heeft een geheugenbank van 30 metingen.
Druk op 'M' om uw gebruikersnummer te selecteren. Bevestig uw keuze door op de 'START/STOP'-knop te drukken. De huidige gebruiker kan na 5 seconden zonder bediening ook automatisch worden bevestigd.

As de meter opgeslagen resultaten heeft, geeft het lcd-scherm kort de laatste meter weer. Als geen resultaat werd opgeslagen, verschijnt een nul op het lcd-scherm.

De meter zal dan de nuldruk opzoeken.

b. Plaats uw hand met de palm omhoog voor u op een vlak oppervlak zoals een bureau of een tafel. Positioneer de schouders iets meer naar achteren.
c. De manchet moet comfortabel maar stevig om uw arm monteren. U zou één vinger tussen uw arm en de manchet moeten kunnen steken.

Problemoplossing (1)

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Het lcd-scherm toont een abnormaal resultaat.	De manchetpositie was niet correct of de manchet was niet goed vastgemaakt.	Plaats de manchet correct en probeer het opnieuw.
	De lichaamshouding was niet correct.	Raadpleeg de delen 'GEBRUIK VAN UW BLOEDDRUKMETER' en 'TIJDENS METING' voor de instructies en test opnieuw.
	Spreken, arm- of lichaam bewegingen, hyperspanning, bezorgdheid of onverwachtig tijdens het testen	Test opnieuw wanneer u zeeg bent en spreek of beweeg niet tijdens de test.
	Onregelmatige hartslag (aritmie)	Meneen met emotige aritme mogen deze elektronische bloeddrukmeter niet gebruiken.

Problemoplossing (2)

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
▭	Batterij bijna leeg	Verwang de batterijen.
Lcd-scherm toont "Er 0"	Het drukystteem is geblokkeerd of de manchet is zo vast tijdens het testen.	Plaats de manchet correct en probeer opnieuw.
Lcd-scherm toont "Er 1"	De systolische druk kan niet worden weergegeven.	Beweeg niet en probeer opnieuw.
Lcd-scherm toont "Er 2"	De diastolische druk kan niet worden weergegeven.	
Lcd-scherm toont "Er 3"	Het pneumatische systeem is geblokkeerd of de manchet is zo vast tijdens het testen.	Plaats de manchet correct en probeer opnieuw.
Lcd-scherm toont "Er 4"	Lek in het pneumatische systeem of de manchet zit te los	
Lcd-scherm toont "Er 5"	Manchetdruk van meer dan 300 mmHg	
Lcd-scherm toont "Er 6"	Meer dan 160 seconden met manchetdruk boven 15 mmHg	Meet opnieuw na vijf minuten. Als dit probleem nog steeds aanwezig, neem dan contact op met de lokale distributeur of de fabriek.
Lcd-scherm toont "Er 8"	Fout van interne geheugen	
Lcd-scherm toont "Er 9"	Fout bij controleren apparatenparameter	
Lcd-scherm toont "Er 10"	Fout bij drukversoparameter	
Geen respons wanneer u op de knop drukt (if batterij geplaat).	Onjuiste bewerking of ernstige storingen	Haal de batterijen er uit en plaats ze minuten later opnieuw. Als u de batterijen niet kunt vervangen, neem dan contact op met de fabrikant.
De meter toont 'Er' of 'Lo' als technisch alarm.	De bloeddruk (systolisch of diastolisch) bevindt zich buiten het bereik gespecificeerd in het deel SPECIFICATIES.	Raadpleeg een arts of controleer of uw bloeddruk binnen de normen mag is. Indien ja, controleer de meter nogmaals. (Deze alarmmoeraande geeft aan dat uw meter tijdens toegewezen tolerogen volgens IEC 60601-1-4)

GARANTIE-INFORMATIE

Health Labs Europe ("iHealth") garandeert de bloeddrukmeter Start by iHealth BPa (het "Product"), een alleen het Product, tegen defecten op het vlak van materiaal en vakmanschap bij normaal gebruik gedurende een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum van de originele koper ("Garantietermijn"). Als onder deze Reparatie garantie iets defect raakt dan zal iHealth binnen de Garantietermijn van het Product een geldige claim ontvangt, dan zal uw leverancier naar eigen keuze en voor zover wettelijk toegestaan ofwel (1) het Product repareren met nieuwe of overgekomen onderdelen de Product zal functioneren voor een nieuwe of gerepareerd Product. In het geval van een defect van de Product zal iHealth binnen 30 dagen na ontvangst van de Product kosteloos repareren, kunnen geleverd worden.
9. De meter kan de veiligheids- en prestatie-eigenschappen minimaal 10.000 metingen of gedurende een period van drie jaar bedoupen en de manchet gaat minsters 1.000 open- en sluitcyclí mee.
10. We raden aan om de manchet elke week 2 keer te desinfecteren indien nodig (bijvoorbeeld in een ziekenhuis of kliniek). Veeg de binnenkant van de manchet af met de huid in contact komt) van de manchet met een zachte doek die licht bevochtigd is met ethylalcohol (75-90%). Laat de manchet vervolgens drogen.

HOOFDSTUK 6: SPECIFICATIES

1. Productnaam: Armbloeddrukmeter Start by iHealth BPa
2. Model: BPS72
3. Classificatie: Interne voeding: Type BF contactonderdeel; IP20, gaan AP of APG; Continue bedrijfsmodus
4. Afmetingen van de machine: Ca. 150 mm × 95 mm × 41 mm
5. Manchetomtrek: 22 cm - 30 cm
6. Gewicht: Ca. 211 g (zonder batterijen)
7. Meetmethode: Oscillometrische methode, automatische inflatie en meting
8. Geheugenmatrix: 4 x 30 keer met tijd- en datumstempel
9. Voeding: Batterijen: 4 x1,5V ▭ FORMAAT AAA
10. Meetbreik:
Manchetdruk: 0-300 mmHg
Systolisch: 40-260 mmHg
Diastolisch: 40-199 mmHg
Hartslag: 40-180 slagen/minuut
11. Nauwkeurigheid:
Druk: ±3 mmHg
Hartslag: ±5%
12. Omgevingstemperatuur voor gebruik:
10 C ~ 40 C (50 F ~ 104 F)
13. Omgevingsvochtigheid voor gebruik: ≤85% RV
14. Omgevingstemperatuur voor opslag en transport:
-20 C ~ 50 C (-4 F ~ 122 F)
15. Omgevingsvochtigheid voor opslag en transport: ≤85% RV
16. Atmosferische druk: 80-kPa - 105 kPa
17. Leveransduur batterij: Ca. 100 keer.
18. Alle onderdelen die tot het bedienoetsystem behoren, waaronder Pomp, klep, lucht, manchet, sensor

Opmerking: Deze specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Metingen uit het geheugen verwijderen

Als u tijdens de weergave van een resultaat de 'M'-knop gedurende drie seconden ingedrukt houdt, worden alle resultaten gewist. Druk op de 'M' of 'START/STOP'-knop om de meter uit te schakelen.

Model: Type LOT Batchnummer
Opgelet Opslagtemperatuur
Type BF contactonderdeel (De manchet is een type BF contactonderdeel)
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor gebruik (Het teken achtergrondkleur: blauw. Het teken grafisch symbool: wit).
CE0197 Voldoet aan de vereisten van de Europese Medisch apparaatrichtlijn (93/42/EEC)
Milieubescherming - Afval met elektrische producten mag niet het het normale huisvuil worden meegegeven. Recycle or dan dan bezorgen bij de plaatselijke recyclingpunten of informeer uw lokale overheidsinstanstie of verkoper voor advies m.b.t. recycling.

Start by iHealth BPa kan max. 4 gebruikers meten (U1, U2, U3 of U4). Elke gebruiker heeft een geheugenbank van 30 metingen.
Druk op 'M' om uw gebruikersnummer te selecteren. Bevestig uw keuze door op de 'START/STOP'-knop te drukken. De huidige gebruiker kan na 5 seconden zonder bediening ook automatisch worden bevestigd.

As de meter opgeslagen resultaten heeft, geeft het lcd-scherm kort de laatste meter weer. Als geen resultaat werd opgeslagen, verschijnt een nul op het lcd-scherm.

De meter zal dan de nuldruk opzoeken.

HOOFDSTUK 7: SPECIFICATIES

1. Productnaam: Armbloeddrukmeter Start by iHealth BPa
2. Model: BPS72
3. Classificatie: Interne voeding: Type BF contactonderdeel; IP20, gaan AP of APG; Continue bedrijfsmodus
4. Afmetingen van de machine: Ca. 150 mm × 95 mm × 41 mm
5. Manchetomtrek: 22 cm - 30 cm
6. Gewicht: Ca. 211 g (zonder batterijen)
7. Meetmethode: Oscillometrische methode, automatische inflatie en meting
8. Geheugenmatrix: 4 x 30 keer met tijd- en datumstempel
9. Voeding: Batterijen: 4 x1,5V ▭ FORMAAT AAA
10. Meetbreik:
Manchetdruk: 0-300 mmHg
Systolisch: 40-260 mmHg
Diastolisch: 40-199 mmHg
Hartslag: 40-180 slagen/minuut
11. Nauwkeurigheid:
Druk: ±3 mmHg
Hartslag: ±5%
12. Omgevingstemperatuur voor gebruik:
10 C ~ 40 C (50 F ~ 104 F)
13. Omgevingsvochtigheid voor gebruik: ≤85% RV
14. Omgevingstemperatuur voor opslag en transport:
-20 C ~ 50 C (-4 F ~ 122 F)
15. Omgevingsvochtigheid voor opslag en transport: ≤85% RV
16. Atmosferische druk: 80-kPa - 105 kPa
17. Leveransduur batterij: Ca. 100 keer.
18. Alle onderdelen die tot het bedienoetsystem behoren, waaronder Pomp, klep, lucht, manchet, sensor

Opmerking: Deze specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

Start by iHealth BPa kan max. 4 gebruikers meten (U1, U2, U3 of U4). Elke gebruiker heeft een geheugenbank van 30 metingen.
Druk op 'M' om uw gebruikersnummer te selecteren. Bevestig uw keuze door op de 'START/STOP'-knop te drukken. De huidige gebruiker kan na 5 seconden zonder bediening ook automatisch worden bevestigd.

As de meter opgeslagen resultaten heeft, geeft het lcd-scherm kort de laatste meter weer. Als geen resultaat werd opgeslagen, verschijnt een nul op het lcd-scherm.

De meter zal dan de nuldruk opzoeken.

Table 2
For all ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS

Guidance and manufacturer's declaration - electromagnetic immunity			
The KD-5920 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the KD-5920 should assure that it is used in such an environment.			
IMMUNITY test	IEC 60601test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
Electrostatic discharge (ESD) IEC 61000-4-2	± 6 kV contact ± 8 kV air	± 6 kV contact ± 8 kV air	Floors should be wood, concrete or ceramic tile. If floors are covered with synthetic material, the relative humidity should be at least 30 %.
Power frequency (50/60 Hz) magnetic field IEC 61000-4-8	3 A/m	3 A/m	Power frequency magnetic fields should be at levels characteristic of a typical location in a typical commercial or hospital environment.

Table 3
For ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS that are not LIFE-SUPPORTING

Guidance and manufacturer's declaration - electromagnetic immunity			
The KD-5920 is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The customer or the user of the KD-5920 should assure that it is used in such an environment.			
IMMUNITY test	IEC 60601test level	Compliance level	Electromagnetic environment - guidance
Radiated RF IEC 61000-4-3	3 V/m 80 MHz to 2,5 GHz	3 V/m	Portable and mobile RF communications equipment should be used no closer to any part of the KD-5920, including cables, than the recommended separation distance calculated from the equation applicable to the frequency of the transmitter. **Recommended separation distance:** $d = 2.3\sqrt{P}$ 800 MHz to 2.5 GHz Where P is the maximum output power rating of the transmitter in watts (W) according to the transmitter manufacturer and d is the recommended separation distance in meters (m).